

Knjiga je zbornik radova sa dosad najvećeg simpozija ICTM-ove studijske skupine za etnokoreologiju održanog od 2. do 8. srpnja 2000. godine u gradu Korčuli na istoimenom otoku. Od 59 održanih izlaganja zbornik donosi 50 tekstova, a i 9 sažetaka autora koji nisu poslali tekstove jer su urednici željeli zadržati cijelokupni sadržaj skupa. Svi tekstovi su na engleskom, službenom jeziku skupa. Urednici su unosili male intervencije radi usklađivanja jezika i načina citiranja, te su zbog brojnosti priloga inzistirali na kratkim tekstovima. Budući da je zbornik objavljen u Hrvatskoj, a Institut za etnologiju i folkloristiku iz Zagreba je novčano podupro objavljivanje, Tvrko Zebec se potudio oko prijevoda sažetaka i predgovora na hrvatski jezik.

Zbornik počinje predgovorom na engleskom i hrvatskom, slijedi program simpozija te sadržaj s naslovima izlaganja, također na oba jezika. Prilozi su podijeljeni u dvije teme: 1. Mačevni plesovi i odgovarajuća plesna zbivanja tijekom godine i 2. Obnova: rekonstrukcija, revitalizacija.

Prvu temu otvara tekst Angel A. Delgado o mačevnim plesovima Andaluzije i problemima semiološke interpretacije. Slijedi prilog Zorice Vitez i Vide Bagura o obnovi *kumpanije* u Pupnatu na Korčuli, u kojem autorji promišljaju model obnove i njezina (ne)prihvaćanja u užoj i široj zajednici. Roland Bauman nas upoznaje s izvedbama španjolskih *osvajanja* u Meksiku, Andaluziji i Gvatemali iz povijesnih izvora, arhiva i vlastitih terenskih istraživanja. Slijedi tekst Gabriele Berlin o nepalskom plesu s palicama, rasprava Carla Bonfiglioli o strukturalnom odnosu između *plesova osvajanja* i *plesova molitve* u Meksiku, te kritički osvrt Therese Buckland na paneuropsku teoriju. Autorica se zalaže da umjesto traganja za izvorima rituala, novi modeli usporedbi uključe utjecaj suvremenosti, globalizacije i identiteta. Sva izlaganja hrvatskih autora pripadaju prvoj temi. Tvrko Zebec u svome izlaganju prikazuje postojeće vrste mačevnih plesova u Hrvata, dok Jasna Čapo Žmegač, analizirajući javnu raspravu o obnovljenom običaju dekapitacije vola u Pupnatu na Korčuli, govori o Hrvatima između tradicionalizma i modernizma. Joško Ćaleta prikazuje osobitosti svirke i pjevanja u rekonstrukcijama običaja i mačevnih plesova Pelješca i Korčule. Ivan Lozica prosuđuje tragove nekad vrlo rasprostranjenog hrvatskog običaja *biranja kralja* te daje pregled podataka o tom običaju od najstarijeg iz 1272. do suvremenih interpretacija sredinom 20. st. Grozdana Marošević posvećuje pozornost glazbenoj sastavničkoj *kumpaniji* s otoka Korčule, dok Gorana Doliner predstavlja povijesni izvor iz godine 1819. — *Moresca, Combatimento Nationale*. Goran Matoš opisuje revitalizaciju gotovo zaboravljenog običaja s mačevnim plesom u Putnikoviću na poluotoku Pelješcu, a Iva Niemčić govori o plesu i rodu/spolu u pokladnom zbivanju na otoku Lastovu. Goran i Milan Orebič raspravljaju o ulozi korčulanskog *Festivala viteških igara* u očuvanju tradicijskih vrijednosti. Elsie I. Dunin prikazuje slične osobine ritualnih ciklusa u Yaqui Indijanaca u Sjevernoj Americi i Lastovaca s otoka Lastova. Slijede tekstovi Grazyne W. Dabrowske o poljskom razbojničkom plesu *zbójnicki*, Ance Giurchescu o rumunjskom *călusu* — ritualnom muškom plesu s palicama, Hannah Laudove o mačevnim plesovima u češkim zemljama i Slovačkoj, Laryse Saban o plesovima i igrama s oružjem u ukrajinskoj tradiciji, Barbare Sparti o venecijanskoj moreški iz 18. stoljeća, Placide Staro o *La danza disarmata*: talijanskom plesu bez mača, te tekst Marjete Tekavec o tragovima mačevnih plesova u Sloveniji. Allegra F. Snyder u svom izlaganju o *karnevalskom kompleksu* na webu predlaže nove mogućnosti istraživačke metodologije.

**Proceedings 21st Symposium of the ICTM Study Group on Ethnochoreology, 2000 Korčula**, eds. Elsie Ivancich Dunin, Tvrko Zebec, International Council for Traditional Music Study Group on Ethnochoreology - Institut za etnologiju i folkloristiku, Zagreb 2001., 287 str.

Prvu temu zaokružuje sažetak istoimene diskusije, koju su moderirale A. F. Snyder i B. Sparti.

"Obnova: rekonstrukcija, revitalizacija" druga je tema koja obuhvaća 25 izlaganja i 4 sažetka. Tu su tekstovi o svečanosti zatvaranja i otvaranja Olimpijskih igara u Albertvilleu Sanje A. L'Hotellier, o revitalizaciji plesova svećenica u Okinavi u Japanu Chi-Fang Chao, o "starim-zaboravljenim-izgubljenim" plesovima Krete Mary Coros, o drevnim dvorskim plesovima u Beninu u Africi Anne Décoret, o folklornom životu u Rumunjskoj Zamfira Dejeua, zatim prilog Chaterine Foley o irskom plesnom zbivanju i instituciji *céilt*, András Gombos piše o državnom priznanju za talentirane tradicijske izvođače u Mađarskoj, a Moira Laffranchini o obnovi plesa *timbila* u Mozambiku. Egil Bakka raspravlja o glasovima (voices) obnove, odnosno što sve utječe na konačni rezultat obnove, a Renaat Van Creanenbroeck govori o svom iskustvu istraživača i koreografa u obnovi mačevnog plesa. Christine Glauser naglašava zajedničke značajke pokreta obnove na primjeru sjeverne Grčke, dok Adrienne Keappler govori o *Pacifičkim festivalima umjetnosti*. Joann Kealiinohomoku promišlja teorijske postavke o novim funkcijama i kontekstima za stare plesne kulture. Slijede izlaganja Ioannisa Manosa o plesu kao sastavnom dijelu jednog političkog događaja u pokrajini Florina na sjeverozapadu grčke Makedonije, Andriya Nahachewskog o strategijama teatralizacije folklornoga plesa, Matsa Nilssona o obnovi folklora u Švedskoj 1970-ih godina, zatim tekst Mohda A. Nora o procesu rekonstrukcije malajskih folklornih plesova od 1980-ih do danas. Colin Quigley prikazuje obnovu i istraživanje identiteta plesom u Transilvaniji, a Deidre Sklar obrađuje problem *indio* plesa u selu Tortugas u Novom Meksiku. Daniela Stavelová govori o folklorizmu u promjenljivom društvu na primjeru Češke Republike, dok Anne Von Bibra daje pregled obnove folklornog plesa u Njemačkoj od 1930. do 1940. Druga tema također završava sažetkom istoimene diskusije, koju su vodili C. Quigley i A. Nahachewsky. Završnu raspravu skupa o važnoj temi "vlasništva i prihvaćanja plesne tradicije" organizirala je i vodila Georgiana Gore, te se na kraju zbornika nalazi se kratak osvrt na tu raspravu.

Jedina slabija strana ovog bogatog i vrlo korisnog zbornika za struku i sve ljubitelje plesne umjetnosti su priložene fotografije, koje su uglavnom mutne, a neke čak i teško prepoznatljive.

Kao što je i primjerenod kad je o plesu riječ, i ovaj rasplesani, nebesko plavi zbornik završava topлом, prijateljskom pjesmom A. Keappler.

Iva NIEMČIĆ

**Dance in the field, Theory, methods and issues in dance ethnography**, ed. Theresa J. Buckland, Macmillan Press Ltd., London 1999., 223 str.

Stalno proširenje discipline i raznolikost istraživanja plesa u "međunarodnoj areni plesne etnografije" urednica zbornika navodi kao osnovni razlog da se prvi puta u jednoj knjizi okupe tekstovi koji se tiču etnografskih praksi istraživanja plesa i sustava ljudskoga pokreta. Uz svoj uvodni tekst, u kojemu nas upoznaje s područjem istraživanja plesa i pokreta, okupila je još 16 tekstova najuglednijih istraživača iz Europe i Sjeverne Amerike. Upravo zbog različitih zemljopisnih i intelektualnih polazišta znanstvenika, područje "plesne etnografije" doživljava sasvim otvorenim, naglašavajući slobodu kojom stručnjaci iz različitih znanstvenih područja mogu istraživati ples. Kao predavačica i voditeljica Odjela za plesna istraživanja Sveučilišta Surrey u Engleskoj, te, s druge strane, kao članica Studijske skupine za etnokoreologiju Međunarodnog savjeta za tradicijsku glazbu (ICTM), čiji su je skupovi i potaknuli na izdavanje ovoga zbornika, Theresa Buckland je izabrala tekstove čiji se autori, istražujući ples, uglavnom oslanjaju na teorijske postavke antropologije,